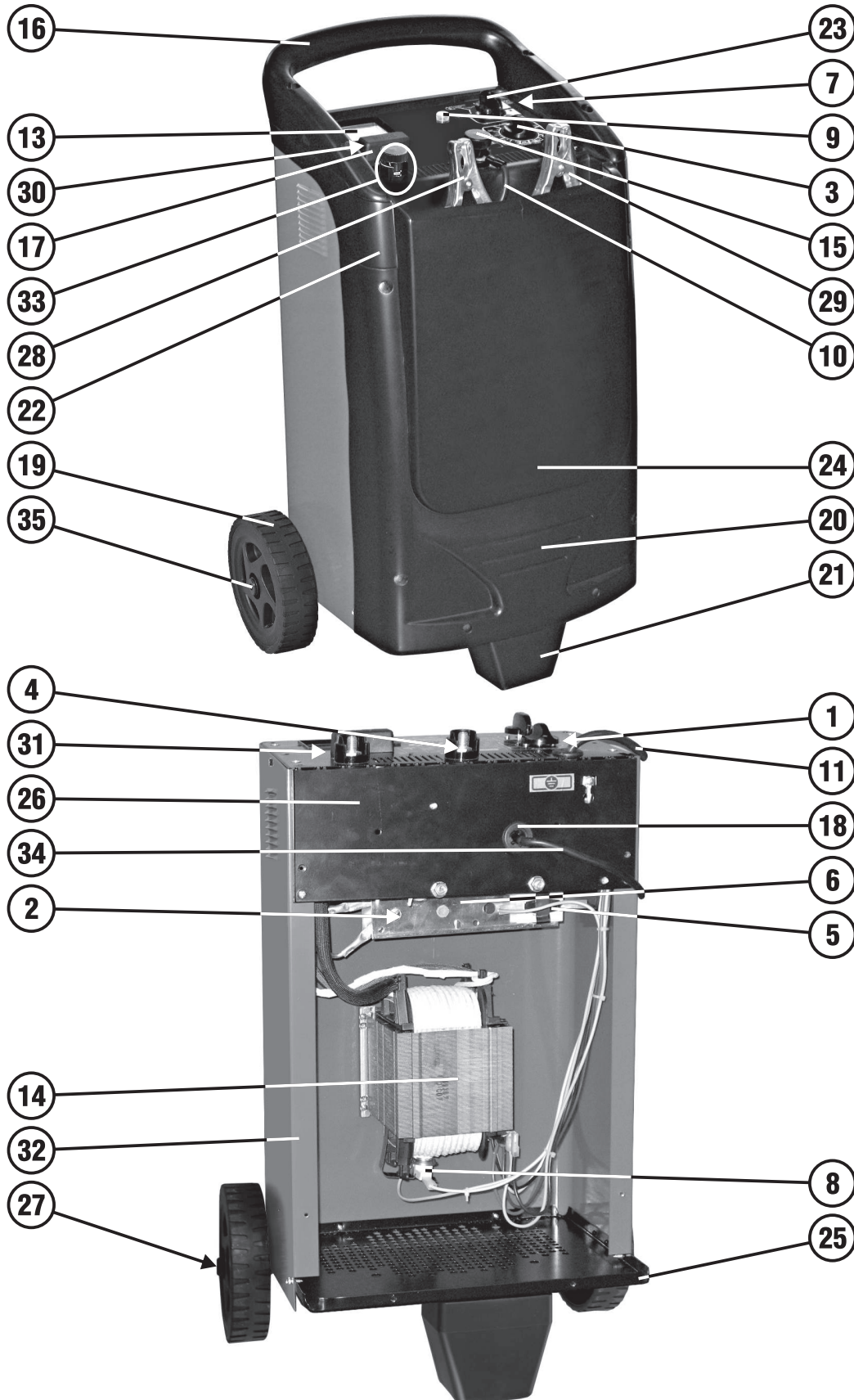


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esploso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuummer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de riferimento de lista; numero de matricula.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Temporizzatore Timer Timer Timer Timer
2	Protezione Raddrizzatore Protection Redresseur Rectifier Protection Gleichrichterschutz Proteccion Rectificador
3	Manopola Per Temporizzatore Poignee Pour Timer Knob For Timer Griff Fuer Timer Manija Para Timer
4	Kit Coppia Rondelle Isolanti Kit Rondelles Isolantes Insulating Washers Kit Isolierscheibekit Kit Arandelas Asladoras
5	Termostato Thermostat Thermostat Thermostat Termostato
6	Kit Raddrizzatore Kit Redresseur Rectifier Kit Gleichrichter Kit Kit Rectificador
7	Commutatore Commutateur Switch Schalter Conmutador
8	Termostato Thermostat Thermostat Thermostat Termostato
9	Lampada Temoin Lumineux Pilot Lamp Kontrollampe Lampara
10	Cavo - Positivo Cable - Positive Cable - Positive Kabel - Positive Cable - Positivo
11	Cavo Alim. Cable Alim. Mains Cable Netzkabel Cable Alim.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
13	Amperometro Amperemtre Amperemeter Amperemeter Amperimetro
14	Kit Trasformatore Kit Transformateur Transformer Kit Transformator Kit Kit Transformador
15	Volantino Volant Handwheel Handrad Volante
16	Manico Poignee Handle Handgriff Manija
17	Cuffia Per Fusibili Couvre Fusibles Fuse Cover Kasten Fuer Sicherungen Cubrefusible
18	Pressacavo Presse Cable Cable Bushing Kabelhalter Prensa Cable
19	Ruota Fissa Roue Fixe Fixed Wheel Fixes Rad Rueda Firme
20	Frontale Partie Frontal Front Panel Geraetefront Frontal
21	Piedino Embout Foot Fuss Pie
22	Cornice Cadre Frame Rahmen Marco
23	Assieme Manopola Per Commutatore Set Poigne Pour Commutateur Switch Knob Set Umschaltergriff Set Set Manija Para Conmutador

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
24	Tasca Poche Pocket Tasche Bolsillo
25	Fondo Chassis Bottom Bodenteil Fondo
26	Kit Crusotto Kit Tableau Dashboard Kit Schaltbrett Kit Kit Cuadro
27	Asse Per Ruote Axe Roues Wheels Axle Radachse Eje Ruedas
28	Pinza Di Massa Pince De Masse Work Clamp Masseklemme Pinza De Masa
29	Pinza Positivo Pince Positiv Positive Clamp Positive Zange Pinza Positivo
30	Kit 20 Fusibili Kit 20 Fusibles Kit 20 Fuses Kit 20 Flachsicherungen Kit 20 Fusibles
31	Kit Morsetto Per Fusibile Kit Borne Pour Fuse Fuse Clamp Kit Sicherungsklemme Kit Kit Borne Fusibile
32	Kit Retro Kit Partie Arriere Back Panel Kit Rueckseite Kit Kit Trasera
33	Kit Morsetto Completo Kit Borne Complete Complete Terminal Kit Komplet Kabelklemme Kit Kit Borne Completo
34	Cavo - Massa Cable - Masse Cable - Earth Kabel - Masse Cable - Mase

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
35	Tappo Blocca Ruote Bouchon Ferme Roue Wheel Locking Ring Radsperrestopfen Tapon De Bloqueo Rueda

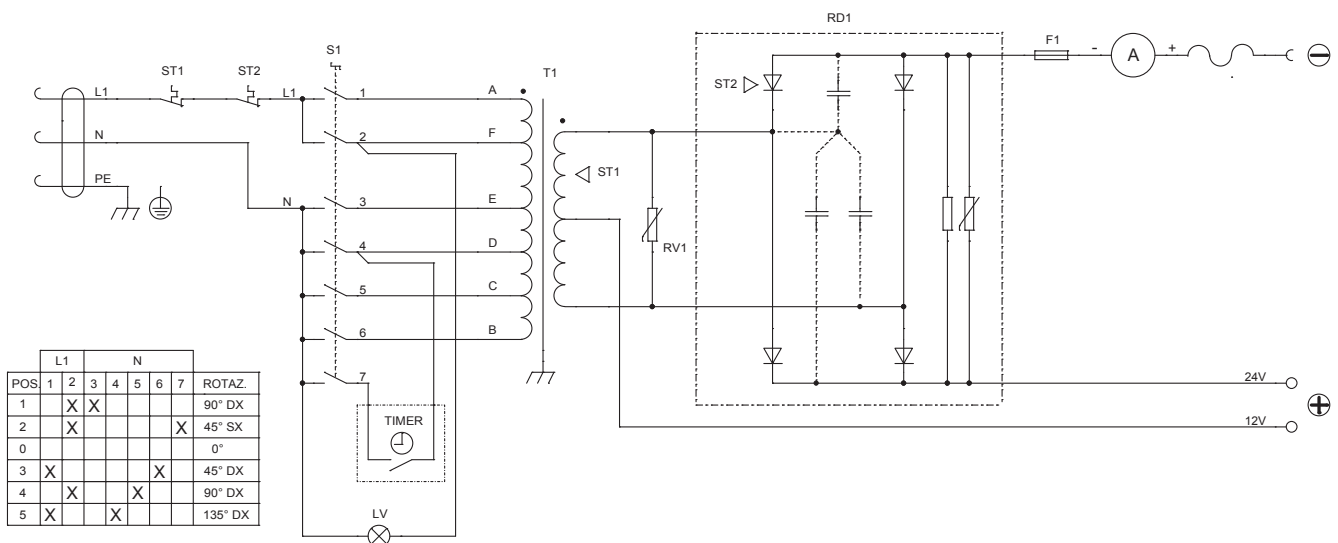
Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.

Pour reperer le schema électrique correspondant a votre appareil, verifier le dernier chiffre "X" du numero de serie (N. 0000/X) reporte sur la partie frontale.

In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.

Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.

Para la identificacion del esquema eléctrico, correspondienten, a su máquina, referase a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.



Schema elettrico N.
Schéma électrique N.
Diagram N.
Schaltplan N.
Esquema de conexiones N.